

Разрѣшительная мѣтва.

Духовный Отецъ же глаголетъ мѣтвѣ сѹ:
Гдѣ помóлимся. Гдѣ, помилѹй.

Гдѣ бже спсѣнїа рабѡвѣ твоихѣ,
мѣтвѣ и щедрѣ и долготерпѣливѣ,
кажнѣ ѡ нашихѣ слобавѣ, не хо-
тѣи смѣрти грѣшника: но ѣже ѡбра-
тїтнѣ, и живѣ быти ѣмѣ: самѣ и
нынѣ оумилостивнѣ ѡ рабѣ твоѣмъ
(твоѣи) **имѣ** и подаждѣ ѣмѣ (ѣи)
ѡбразъ поканїа, прощѣнїе грѣхѡвѣ
и ѡпщѣнїе, прощѣа ѣмѣ (ѣи) всѣкое
согрѣшенїе, вольное же и невольное:
примирѣ, и соединѣ ѣго (ю) стѣи
твоѣи цркви, ѡ хртѣ иисѣ гдѣ на-
шемѣ, съ нимже тебѣ подобаетъ дер-
жава и великолѣпїе, нынѣ и прїснѡ,
и во вѣки вѣкѡвѣ. **Аминь.**


По мѣтвѣ же разрѣшаетъ іерей
кающагося нїзѣ лежащаго, енце глаголѣ:
Совѣшенїе тѣны стѣгѡ поканїа.

Гдѣ и бгѣ нашѣ иисѣ хртѡсѣ блго-
датїю и щедрѡтами своегѡ члвѣко-
любїа, да прѡстїтѣ тѣ чѣдо, **имѣ**,
всѣа согрѣшенїа твоѣа: и ѣзѣ недо-
стойный іерей, властїю ѣгѡ мнѣ дан-
ною, прощѣаю и разрѣшаю тѣ ѡ всѣхѣ
грѣхѡвѣ твоихѣ, во имя оца, и снѣ,
и стѣгѡ дха. **Аминь.**

Prayer of Absolution


The Spiritual Father then saith this prayer

Let us pray to the Lord. Lord, have mercy.

 Lord God of the salvation of Thy servants, gracious, bountiful, and long-suffering, Who repentest concerning our evil deeds, and desirest not the death of a sinner, but rather that he should turn from his wickedness and live: Show Thy mercy now upon Thy servant, N., and grant unto him (her) an image of repentance, forgiveness of sins, and deliverance, pardoning his (her) every transgression, whether voluntary or involuntary. Reconcile and unite him (her) unto Thy Holy Church, through Jesus Christ our Lord, with Whom also are due unto Thee dominion and majesty, now and ever, and unto ages of ages. Amen.

After the prayer, the Priest absolveth the Penitent, who hath bowed his head, saying thus:

The End of the Sacrament of Holy Confession.

ay our Lord and God Jesus Christ, through the grace and bounties of His love toward mankind, forgive thee, my child, N., all thy transgressions. And I, His unworthy Priest, through the power given unto me by Him, do forgive and absolve thee from all thy sins, in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.